參議會七次大會
今晨舉行揭幕式
並即接開第一次會議
吳市長報告半年來施政

【本報訊】市參議會第一屆第七次大會，業於今（九）日上午九時舉行揭幕式，按照已公佈之議程，本次大會會期預定一週，至十五日下午七時閉幕。今晨揭幕式後，將接開第一次會議，由吳市長報告本市半年來各方面施政情形，十日下午舉行第二次會議，由參議員向市府所屬九局分別提出質詢及答覆，十一、十二兩日上下午舉行各種小組審查會，十三日至十四日舉行第三、四、五次會議，正式討論本次大會收到各提案，據大會秘書處統計：截至昨日下午止，已報到之參議員共八十八人，收到市長交議案一件及參議員提案八件，其中昨日收到之四件爲：（一）王雲程等五人提：「擬請本會函請市府轉飭公用局在滬西區人煙稠密之處速設一處「醫院」……（二）陳如品等六人提：「……」（三）水祥雲等十九人提：「……」（四）王維熙等九人提：「擬請本會建議中央指定本市郊區爲復興農村專款項下撥款以充復興經費案。」此外，參議會方面對市長交議之改訂市房捐及市政建設捐案，與本市卅七年度九至十二月份總預算案極爲重視，該會預決算及財政兩小組委員會，昨日下午三時曾在何元明、李文杰主持下，召開聯席會議，作初步審查，所擬具之意見，將於本月十四日再提付各該有關小組分別審核後，提付大會討論決定，以示愼重。

社論　捷克的悲劇

捷克退任大總統貝奈斯於九月三日逝世了。他之死，不是自然的死，而是在沉重的政治壓力下窒息而死的，這就像是捷克自由的死亡。

半年之前，捷克外長馬沙里克墜樓而死，政府發佈消息說他是自殺的，不過馬氏一來平時沒有精神病，二來死前沒有遺書，爲何不遲不早偏要在二月事變後自殺，國際間明眼人早已看出其中必有詭譎。最近馬氏的私人大夫在美國露真相，說明他實在是被殺的，他原想借大夫出奔英國，以便逃避被暗殺，但後來發現，便遭投出手槍抵抗，連斃四人，終以彈盡被逼到窗檻，自動或被推墜樓殞命。死後高德華政府爲了裝面子，避嫌疑，給以國葬之禮。你捷克國葬慣例須待死者過八日至十日後，而馬氏死後三天即草草葬，這裏又露出了馬腳。

這兩個捷克的偉人，一個是捷克開國的大總統，捷克建國的第二號元勳，國父馬薩里克的繼承人；一個是捷克的外長，國父馬薩里克的兒子，也是貝奈斯的心腹股肱。他們倆的被迫而死，說明在共產黨的統治之下，捷克已變相地亡了國。

捷克雖一小國，在歐洲的地位卻很重要，擁有發達國的鋼鐵，是一個民主國。的良好模範，其政以政治外交人物在國際壇坫上極負聲譽。在第一次與第二次世界大戰之間的短短二十年中，捷克確有一段光輝的紀錄。

可是如果我們把這個國家的歷史前後研究一看，便會覺得這國家的命運一直是悲慘的，而不勝其感喟之情！這個國家是捷克與斯洛伐克兩民族結合之國，從中古初期起便屬於外族，原住民族的命運，……一千年前便被奪去了……

……

一九四五年德國戰敗，捷克復國……

……

可是如果我們知道，當時他對高德華說過這樣的話：

「你不是所有的捷克人民想毀壞民主，但你先生和你領導的黨卻要我簽字毀壞民主，背悖國家的誓約，這誓約不但我所簽字，全國人民無不簽字之。

「我之所以避免內戰，這是你所爲我的，也是你所能瞭解的。但我相信捷克人民會了解我之作爲，並證明你方法是他們所受不慣的，你也太低估了我國人民的志節與對民主的努力。」

當貝奈斯逝世，流亡的「自由捷克」集團發表文告，有云：「捷克人民忠於馬薩里克的民主思想，反對一切暴力與專制。今日貝奈斯之舉而悲痛。捷克人民將繼續忠於馬薩里克畫中所刻的誓約，他們會判斷誰沒有忠實履行。」前捷克駐美大使在華盛頓也表示一致貝奈斯總統是共產黨二月政變的犧牲者」，不勝悲憤之至。

光非自在人心。捷克民主不是陰謀與暴力所可毀滅的，有一天捷克的人民主努力抬頭，必奉貝奈斯與馬沙里克的忠魂。

商店要求漲價
社局決不予攷慮
目前急務爲調節物資供應
沒收物資於適當時間拋售

【本市訊】社會局長吳開先昨語記者稱：最近二日來各菜市，價格當可納入限價。至於所有價格，略有波動，此乃受天氣影響，民生日用必需品「八一九」限價……

使、社會局正訓令編印便覽表，務使……有若干商業提出各種理由，要求調整價格，社局均不予考慮。目前之急務，爲物資之調節，非物價之調整。……沒收物資，一律均須於適當時間減售，以平物價。

理髮沐浴　不許抬價

【本報訊】社會局……昨召集本市理髮業同業公會負責人談話，……不得超越八月十九日價格，理髮業分正特，表示，……正甲與副甲四種等級，向有價目表，分發同業遵守，……由警察局派員調查，……低，而於八月十九日……日前訂價目……各理髮店價格，……不超越八月十九日價格云。

【又訊】社會局昨日午後召集本市浴室業同業公會負責人談話，飭令該業不得超越八月十九日價格。……表示，……自政府改革幣制以來，……八月十九日價格……

警備部闢謠
傳作義等函積說經調查絕無其事

【本市訊】上海市……警備司令部息：……

醫藥業收費　不得超越限價

【本報訊】衛生局昨（八）日上午十時，召集醫師公會、藥師公會等十餘醫藥團體舉行會議，商討如何實施限價問題，結果……

大批被傳訊處罰　抬價商店及攤販

【本報訊】本市長寧區警察分局長邵元彬、副分局長王香圃……最近對於轄區內零售商店及攤販嚴密檢查抬高售價……

加强經管工作
保護正當商人
蔣經國前夜召集緊急會議
昨訪宣鐵吾商討抑平物價

【本市訊】上海區經濟管制督導員蔣經國氏，六日晚因公晉京，已於七日晚返滬，即於當晚十一時許，邀集有關機關首長，舉行緊急會議，對加强經濟管制抑平物價，及取締不法商人，已有重要決議。……

【又訊】……蔣督導員……於八日上午……訪問宣……

……至於正當商人，當加以保護。……經濟管制之主要工作，除平抑物價外，今後並將特別注重物資之調節……

裁建大隊將成立
青年服務總隊

【本市訊】國防部戡建第六大隊，在滬設置人民服務站十處，……爲澈底發動人民力量推行財政經濟新措施，已決定成立「大上海青年服務總隊」，號召凡有血性、有理想、擁護財政經濟新措施之社會青年或學校學生，一體參加經濟檢察工作，預定名額三千人，定二日起開始報名，予以嚴格之考核後，即編隊工作，彼等爲無薪給者，純爲義務性質，總隊長將由戡建第六大隊長王昇兼，下設五個大隊。

海事建協會　今成立大會

【本報訊】中國海事建設協會，由航業界前輩魏方、陳學與文化界、航業等二十二團體發起組織，並於月前推定杜月笙、李學尚等十三人負責籌備。茲悉：該會各項籌備工作均已次第完成，定於今日下午四時，假國貨招商局六樓舉行成立大會，……劉鴻生……

今日健康節
健康檢查免費

【本市訊】今日爲九九民族健康節，本市醫藥各界，發起酬勞後門診八折優待，以資紀念。衛生局已令各市立醫院，衛生事務所，及婦嬰保健院等機關，今日免費健康檢查。

魚販抬價　將予查究

【本市訊】魚貨價格，自經……上海魚市場依照八月十九日售價規定後，大小魚販均……

經檢大隊　監視市場

【本報訊】本市警察局經檢大隊，於昨日派員分赴各市場嚴密監視，防止有人抬價操縱。茲悉：在日本市一般物價普遍平穩，……

經警查獲囤紙　數達一萬餘令

【本市訊】警察局經濟警察大隊會同經檢大隊，昨日破獲囤積三月以上之紙店多家，總數達一萬餘令，……

青蓮閣茶園中　捉獲顏料掮客

【本報訊】本市警察局最近……

韋伯祥等四犯　特刑庭提公訴
起訴條文暫不宣佈

【本報訊】……

拋紗案被告　地院定十五日開

【本市訊】陶李國……楊浦……抛售永紗股票案，由沈大保庭長主審，已定十五日下午二時首次公審。

詹沛霖等　移特刑庭

【本報訊】本市紙商業同業公會理事長詹沛霖，永泰和煙公司總經理黃以聰，及棉布商人吳……

毒窟內囤積棉布　烟犯掮客多人就逮

【本報訊】本市警察局經檢大隊，於昨日下午獲得報告，……

汾陽路驚人血案！
堂弟索款未遂　憤殺堂兄全家

【本報訊】滬西復興中路汾陽路口之……

谷正綱電邀　各地工業領袖　籌組工業總會

【本報訊】社會部部長谷正綱氏，電邀工業界……

本夫來滬捉姦
蛇蝎美人被捕
與宋小洋同居新新旅舍

【本報訊】……

市府遵照節約命令　應用汽油核減一半

【本市訊】市政府爲遵照中央節約使用汽油之規定，昨由吳市長令飭各局處，將按月所用汽油，核減一半，以節公帑。……

簡訊

△葛里芬接任經合分署代理署長。

△陳副院長昨午晤吳市長。

△聯合徵信所……

△上海職業婦女托兒所，……

今日天氣

天氣豫測

黃海：晴轉有霧，稍涼，……
華中：雲稍涼，轉晴，清勁……
上海：……

昨日溫度最低攝氏二十二度……最高攝氏二十七度……

鶴鳴鞋帽商店
第八店今日開業
廣州下九路一〇二號

恭請
廣東省參議會議長 林翼中先生揭幕
一九四八香港小姐 司馬音小姐剪綵

推行薄利政策
擴充服務範圍

三歎

小記者

△學子剷「股」，士子剌「股」，此昔日之「股」也，

△而今則變為「玩股」與「拋股」；

△在這兩股之間，亦可見古今之異矣。

◆

△來一位「陶太太」，又來一位「徐太太」，不知繼起者又將是某太太？

△來一位「徐壯懷」，又來一位「徐自齊」，不知繼起者又將是徐什麼？

△衍家分子那人多，此孔老夫子所以有「惟小人與女子為難養」之歎。其實，這不是小人與女子問題，實在是官司令所設的領袖慾與物質慾害人。

◆

△紅樓夢上的好了歌說：「世人都道神仙好，只有金銀忘不了，生時只恨聚無多，及到多時眼閉了。」現在等不到「眼閉」，已經一貧無有，這「好了歌」也該改為「平時只恨聚無多，及到多時收兌了！」

快劇除貪污份子

·小商人·

商報七月三十一日載南京特派員卅日專電，內述于右任院長，於暫行休會詞中，說：「希望大家，本着過去兩個月的精神，共同努力，把危害國家民族的貪污份子，盡量剷除，樹立憲政良好的基礎。」這段話確使全國人民高興。

原來憲政國家的可貴，就是這個國家，是人民的；這個國家的政府，也是人民的；政府所用的官吏，是替人民做事的，因此把官吏叫做公僕。官吏有俸給，是人民支付的。這可以說，完全出於僱傭關係，就是一方面拿出報酬，一方面拿出勞務來，其間是很公平的，也是權利義務很對等的。

我們通常有許多俗語，像是「得人錢財，與人消災」；「朝廷不差餓兵」。第一句，是叫人盡職；第二句是說，這種作風，是要不得的；第三是說，要人做事，一定要給他吃飽。

現在我們看到實際情形，不但官吏和士兵吃不飽的很多，連把報酬給官吏士兵的人民，吃不飽的也是數不清了。同時吃糧不管事的，也所在都有。至於得人錢財，與人消災的，卻也是佔了絕大多數。

可惜『得人錢財與人「造」災』的官吏，可以說，就是于院長所說的「貪污份子」，實在不少。既稱設科牙，「吃糧不管事」，也算貪污。因為倘使個個人是這樣，誰去替人民做事？得了人民的報酬，做出許多加重人民困難，使得「人不能盡其才，地不能盡其利，物不能盡其用，貨不能暢其流」，物資日少，人民活不下去，雖不貪污，結果是危害國家民族的，實與貪污沒有兩樣。這可以叫做「消極的貪污」。

放大視線看，除應得俸給外，有很多的官吏，發了財，不但在國內大置產業，遠在外國，近在香港，也都有產業的，都是貪污份子。這可以叫做「積極的貪污」。

我想，全國人民，一定懇切希望，監察院裏的全體監察委員，馬上照于院長的希望，「盡量剷除貪污份子」，不論消極的，積極的，一律辦理，樹立憲政良好的基礎。

三言兩語

毅廳

△節約增產會決定辦法，每逢節業一天，窮人天天吃素，實無可節約！只宰有錢的實行。

△物資供應局「便宜貨」，照給「黃牛黨」買去，希望公佈價格，嚴禁「黃牛黨」抬高出售！

△報載財部發現七個「地下財神」，真是奇事年年有，今年特別多，現在是「原子彈」時代，竟有此現象，無怪翁部長，愚民痛哭流涕！

△提倡「勤儉」，尤應獎勵勤儉的人，尤其是公教人員，因不致做「一律無明文」不為罪！獎善不懲惡，也是一種辦法。

△我今昆明致友人書有「道德觀念，重於名利，生平的話在此，長處亦在此」之語。這話可以「同樂」。

△租界收回，多以香港為「逋逃藪」，現赴港旅客，須經警備部核准，則鬼蜮無所施其技。

△「欲蓋彌彰」，凡事聽其自然，必有水落石出之一日。

△一生一死，交情乃見，生前門庭若市，死後門可羅雀，比比皆是。

△我性情孤僻，不喜交遊，人家說出門靠朋友，我說「朋友」係「朋有」之誤。

△最可親是同鄉，最可疑也是同鄉。

△「瓜田不納履，李下不整冠」，所以君子防患未然，不處嫌疑之間。

△提倡節約，應從上始，上有好焉下必有甚焉者矣。

△巧言令色鮮矣仁，對拍馬的人，應該當心！

△做一行，怨一行，我碰到任何一個人，都是怨自己職業不好！

△禍從口出，病從口入，我們處處要謹慎。

△務持有兒子，對子女不能太寵愛放任。

評戚再玉

·孫辭武·

戚再玉槍決後，官署吾氏召集該部全體官佐訓話，對此事發表兩點感想：(一)戚之領袖慾太高，(二)物質慾高。翔勉部屬，有則改之，無則加勉。這兩個字，要了他一條命。

這位戚再玉，是我的同鄉，故知其歷史較詳。他曾畢業海軍學校，且精於報術，而甚機警，抗戰時期，投入保密局擔任諜務，以在淪陷時期所做之地下工作，被敵憲緝，能逃身遠遁。勝利後，擔任稽查隊大隊長，工作亦甚努力，當時其為官司令所器重，而有擢升處長之望，豈料因此兩慾太高，卒致身敗名裂，令人惋惜不止。

見死不救

漁民均以捕魚為業，飄泊海洋中，每遇溺水之人，不加援救，任其自生自死。彼等以為如救溺水之人，必被怒於水鬼，彼等以為死者水鬼要去抵命，生則水鬼不能生。

金火積記

陳之虎

香港地獄

香港，現為天堂，亦即地獄。地獄為相，例如馬路旁則可吸鴉片，用洋鐵箱一只，內點豆燈，頭部鑽入其內，即可過癮。有數條「麻雀街」，每家有麻雀數桌，紅木臺，木鋪紙布，廣東牌又大，故碎拍之聲，勝於過年爆竹或織布廠。又有賭台，門口站有招待員，大聲報告賭名，招徠賭客。操皮肉生涯者，一泡一元。十之四歸台基老闆，十之三歸老鴇，神女所得者，十祇三耳。一室之中，疊床架舖，即床底下亦可出租於人，每月三元。嗚呼！上則罪行，犯之者果為同胞，然香港政府之放縱，及英人之頑固政策，由此可見。

禾穀夫人

廣東中山縣村落，多祀禾穀夫人，或以為后稷之母姜嫄云。

禾蟲

禾蟲係稻根腐化而成，予在香港見之，其色有青有黃，有紅有紫，長如蚯子，蠕蠕而動，如蜒蚰，如蚯蚓，又如螞蝗，形狀可怖，然粵人嗜之甚，有「情願當脫褲子，不可不食禾蟲」之諺。炖蛋而食，有特殊風味云：『夏間最多，禾中禾蟲，稠枳色黃，不蟲者，稻根所化，故色黃。大者如筋計，長至丈，節節有口，生青熟黃，霜降前後，禾熟，則蟲亦熟，以初一二、十五六，乘大潮斷節而出，浮游田上，網取之，得醋則漿自出，以白米泔濾過，蒸為膏，甘美益人，蓋得稻之精華者也。貧者多醃作醬，作醢醬以食之。』

進口船期表

船名	埠日	何處來	停泊地	公司
德和	九日	天津	大達	德和
江靜	九日	鎮海寧波	金利源	招商
茂林	九日	漢口	大達	翔利
Carrick Bend	九日	日本	外灘	福來
江新	九日	漢口	合衆十七號	招商
滬閩	十日	天津	上海實業	中興
景興	十日	基隆		招商
江寧	十日	漢口	金利源	招商
大華	十日	溫州		平安
黃興	十日	天津烟台	十六舖	招商
Pioneer Lake	十一日	紐約		大美
Great Republic	十一日	舊金山		大昌
利公	十一日	天津		利公
鐵橋	十一日	廣州	中栈	招商
中110	十一日	福州		招商

出口船期表

船名	期日	往何處	停泊地	公司
江靜	九日	鎮海寧波	金利源	招商
其美	九日	廈門	金利源	招商
中一〇三	九日	福州廈門	虬江	招商
東山	九日	天津	大達	三北
大來	九日	基隆	大達	鼎泰
茂利	十日	舟山海門	大達	翔利
江寧	十日	漢口	金利源	招商
鮮黔	十日	基隆		招商
漢民	十日	廣州		招商
茂林	十一日	漢口	金利源	翔利
海宇	十一日	葫蘆島	大達	招商
滬廈	十一日	天津	虬江	上海實業
景興	十二日	基隆	合衆十七號	中興

國外綫

船名	期日	往何處	公司
Champollion	九日	馬賽	大英
Woosung	十日	日本	怡和
Canada Mail	十日	西雅圖	福來
Great Republic	十一日	舊金山	大美
阿爾利加郵船	十四日	舊金山	怡和

南洋綫

船名	期日	往何處	公司
永生	十日	香港	怡和
盛京	十一日	香港	太古
Pioneer Lake	十二日	香港	大美
Wingsang	十二日	香港	怡和

商會電呈院部 貢獻調整資本意見

本市商會，以政府頒佈改革幣制後，對於工商業資本如何折算金圓券，提供意見，除電呈行政院外，並電經濟部，原電云：（衔略）頃奉鈞院頒佈財政經濟緊急處分令，依照發行金圓券辦法第十二條規定，凡以法幣計值之公司行號，須自金圓券發行之日起，依照規定折算，本會為謀使工商業資本額折算得有一正確之標準，經召集各同業公會詳加研討，爰有下列意見：一、依照發行金圓券辦法第四條第一項，本額折算金圓券之方法，應依照民國廿六年上半年物價指數與卅七年八月上半月物價指數相比較，將原有資本額提升後，依法幣與金圓券之法定比率折算為金圓券。二、若依照上述規定，將資本額折算金圓券，則八月上半月之指數（即躉售）約為七百萬倍，即使將卅七年八月上半月之物價指數，與民國廿六年上半年之物價指數相比較之下，前者較後者高出甚多，不至於發生差額過大之弊。本會為此，依本市各業實際情形，建議民國廿六年以前之資本額，照第二款規定計算金圓券。三、凡合夥或同業公會所屬各公司行號之資本額，須依照本辦法申請變更登記者，須將其原有資本額依照規定，予以折算後，重估其實際資產價值，據實辦理……。本會為此，謹電陳鈞院，敬祈鑒核施行，實為公便。上海市商會叩申齊。

復旦大學經濟研究所 幣制改革座談會（續）

（十）此次的幣制改革，注意了交換過程的問題，疏忽了生產過程分配過程的問題，所以對於生產方面，不獨缺乏鼓勵生產的規定，而且還停止了生產貸款的辦法，這將影響物資的供應與來源，而使幣值難以長期穩定。在分配方面，亦缺乏改善社會貧富關係之積極措施，未能用舊改革幣制之機會，規定貧富兌換不同之比率，扶植中小人民，削弱豪門巨富，進而對於社會底層的普遍之公教人員與工農大衆之薪給，未加提高，凍結指數，生活壓低，徒足激化社會關係之不公平，與沖淡大多數人民擁護新幣制之熱誠。所以此次的幣制改革，不只是在技術問題上有缺陷，同時在其基本原則上亦有矛盾，比點在上述各節中已經說明。總而言之，此次幣制改革是一件很非常而很艱鉅的重大措施，關係今後整個國家與人民的前途，但總括大體，儘管制度本身未臻至善至美，但這是目前客觀條件所形成的，當局迫不得已的一張王牌，我們十分至誠地希望這是一張最後王牌，而不致再有第二，第三張王牌出來。因此希望當局及早改善這個政策的諸般缺點與矛盾，特別的希望能夠改善現存局勢，樹立人民對於新幣制的信心，我們只能祝頌成功，不敢料想其他，同時亦希望同仁們多在這個方向上貢獻努力，今天本所召開這個會，雖然僅是對於這個問題的初步集議，但其結果相當可供政府當局與社會人士參考之處，庶或不少，我們希望今後能有更多的意見，貢獻出來，同時亦歡迎各界人士予我們批評與指教。

來函照登

逕啓者：茲據姚鈞石君委稱：閱九月一日商報第二版本埠新聞「衡捕會記兒」一段內，載有「全部事實，不符；英幷非如何被誘，金錢方面，雖嫖情糾紛，實屬非是」等語，後經姚氏秀英，絕無關係，報載「姚秀英與姚鈞石之關係，查姚鈞石老已於民國廿六年，已將施少雲借用一月，並無「鴻利」之利，並無保鈞之名義，（二）姚鈞與施少雲以是利之名……迅予更正，以免誤會」等語，前來，據此，相應函請貴報，迅予更正為荷，此致商報館。律師 七年九月二日

商報行情

九月八日　單位金圓券

●外匯率

項目	價
英金一元合金圓	[illegible]
英金一鎊合 又	[illegible]
港幣一元合 又	[illegible]
印一盧比合 又	[illegible]

▲指定銀行買賣價▼

項目	價
美金	[illegible]
英金	[illegible]
港幣	[illegible]
羅比	[illegible]
新加坡	[illegible]
瑞士	[illegible]

●金銀

項目	價
黃金 每兩	二百元
白銀 又	三元
銀元	二元

●利息（千元）

項目	價
央行日拆月息	七角
又重貼現月息	八角
又存款月息	二分
局庫存款月息	三分
又放款又	八角
同業拆放又	二元
市場拆息	九分

●銀樓掛牌

項目	價
銀樓飾金每兩出	二百元
又 進	一百九十元
又 工	十元
飾銀每兩出	三元
又 進	[illegible]
純金鑄新貼耗	七元

●食米（石）

（南米市場）白粳、薄稻、早稻、羊秈、破秈、埠秈、白元、特粳、新粳（上、中、下）：[illegible]

（北米市場）江西機粳、陸上：[illegible]

●麵粉：老車粉、山鵝粉、寶塔粉、地球粉、綠年粉、太和粉、兵船粉：[illegible]

●雜糧、●食油、●豆餅、●棉紗（公會價格）、●棉花（市批）、●棉布（定）、●人造絲（箱）、●嗶嘰、●綢緞、●棉織品、●駱駝絨（碼）、●呢絨（碼）、●絨線、●茶葉、●桐油、●液體燃料、●西藥、●銅鉛錫鉛、●木材、●燃料、●橡膠、●捲烟、●肥皂、●火柴、●鮮蛋、●染料、●建築材料、●食糖：各項價目 [illegible]

國外商情

九月七日　▲漲　×跌

●倫敦中國外債：[illegible]

●紐約棉花：米特林現貨、十月期貨、十二月期貨、三月期貨、五月期貨：[illegible]

●紐哩侖棉花：七月期貨、十月期貨、十二月期貨、現貨、十月期貨、十二月期貨、三月期貨、五月期貨、七月期貨：[illegible]

●孟買棉花：九月份新貨收：[illegible]

●巴西保羅棉花：[illegible]

●芝加哥小麥、●芝加哥穀麥、●芝加哥大麥、●芝加哥燕麥、●芝加哥裸麥、●芝加哥黃豆、●猪鬃、●桐油（散裝）、●生絲（紐約每磅）、●茶葉、●紐約匯市：[illegible]

●布諾歐斯匯市：倫敦、紐約、巴黎、比利時、西班牙、瑞典、巴西、瑞士、新加坡、日本、印度、香港、委內瑞拉、烏拉圭、秘魯、墨西哥、智利、巴西、阿根廷披索（官價）（非官價）、瑞士、瑞典、西班牙、葡萄牙、荷蘭：[illegible]

附啓

陳佐彤先生聲請於今月份本報編輯部取為荷。晚六時賜教，務請 商報編輯部 啓